Interpreter Claim for Compensation and Expenses

| BPA/PO# | | Original to be submitted within | n 30 days of date of ser | vice | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|
| Interpreter Name: | | | Company Name: | | | | | | |
| Mailing Address: | | | Taxpayer ID# 6 | or SSN# | Langu | lage | | | |
| Date of Service | Case # | Caption | Type | of Proceedi | ing J | Judge | | | |
| | | | | | | | | | |
| (A) Interpreter Fees | | | | | | | | | |
| Classification Level | (Check Box) ☐ Feder | rally Certified (FC) Profess | ionally Qualified (PQ |) 🗆 Langua | ge Skilled (LS) | Fee(s) | | | |
| Start/End Times of Interpreting Services Overtime - if workday exceeds eight hours, not | Start Time: [Ex.10:00amor 2:00 pm] Overtime Start Time: | End Time: [Ex.10:00 am or 2:00 pm] Overtime End Time: | FC:\$ PQ: \$ LS: \$ | Day Rate: * 320.00 280.00 190.00 Overtime | Full Day Rate:** FC: \$566.00 PQ: \$495.00 LS: \$350.00 Overtime Rates: FC: \$80.00/hr. PQ: \$70.00/hr. | | | | |
| including meal periods | | | | | LŠ: \$44.00/hr. | | | | |
| | | ay, including travel time, if aut uding 8 hours in one day, inclu | | thorized. | (A) Total Fees | | | | |
| · | - | | (A) Total Fo | ees-Cont'd | from page 1A | | | | |
| (B) Authorized Trav | el Expenses (complete | this section only if you have receive | red authorization and you | ır residence to t | the court is 30 miles or | more one way) | | | |
| Mileage (30 miles or more - one way - from your | Departure Time from Residence | Arrival Time at Court | Departure Time from Court | | rival Time Residence | Total Miles Traveled: | | | |
| residence to the court) | City: | City: | City: | City | | | | | |
| | Time: | Time: :00 am or 2:00 pm] | Time: | Tin | ne: d x \$0.70/mile | miles | | | |
| | [EX. 10 | .oo am or 2.00 pmj | (GSA rate | | | | | | |
| | Do not include | expenses (parking, tolls, | Parking: Tolls: | | | - | | | |
| Other Authorized Expenses | public transpor | tation, misc.) if you are | Public Transpor | | - | | | | |
| (Parking, tolls, bus, | submitting an O | vernight Expense Report (C). | Miscellaneous: | | | | | | |
| miscellaneous) | | | | tolls, public ellaneous expenses | | | | | |
| If you worked more than one day and | d/or had multiple cases in one day | y, please use page 1A for additional space | • | | nses Claimed | | | | |
| (C) Authorized Overn | ight Expenses (only c | omplete this form if you have recei | | ru ver Empe | | | | | |
| Attach Int | terpreter Overnight Expens | se Report(C) authorized expenses | | | * | | | | |
| Enter "Total Claimed" from Interpreter Overnight Expense Report (C) (C)Total Overnight Expenses Claimed | | | | | | | | | |
| | | G 1 | | | • | | | | |
| | | Grand Total = (A) Fee | e(s) + (B) Expenses + | + (C) Overni | ght Expenses | | | | |
| I hereby certify that I personally Interpreter Services, and that no services under the Criminal Just the same period of service, car cancellation fee or travel expensions. □ I have not one of the control of the co | o other federal court unit, tice Act or the related stat ncellation or travel expen se reimbursement for whice | federal public defender, commutes, or the Defender Services a ses for any services rendered of h I am being compensated pursu | ested, that said services unity defender organiz appropriation, or any ot luring the same half of uant to the contract. | ation, or other her federal ago r full-day, oth | attorneys or entities ency or entity has bee | obtaining interprets n or will be billed or time covered by | | | |
| | | for the other entity earlier in the day | | • | | | | | |
| Interpreter's Signature: | | | Date | e: | | | | | |
| | | For Court Use | Only | | | | | | |
| | | | | 092000 | -DXXBBCX-D111 | FLMC-2523 | | | |
| certify that the above servi | ces were received and | the total claimed is proper i | for payment. | GPC# | | | | | |
| Approving Officer: | | Date: | | BC/PO# | | | | | |

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

| BPA/PO# | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------------------------------|--|--|---|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|----------------|--|
| nterpreter | | | | | | | | | | | |
| Company I | Name | : | | | | | | | | | |
| Date of Service Cas | | Case # | ase # Caption | | | Type of Proceeding | | | | Judge | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Depar | ture Time | NTERPRETI Arrival Time | Start | E | and T | • | ıre Time | Arı | rival Time | Total Hours |
| Service | | from ence/Hotel | At Court/Hotel | Interpreting (In Court) | | | | urt/Hotel | at Residence/Hotel | | Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| ROF. QUAL ANGUAGE HAI FUL Overtime ap | IFIED SKILI F DAY L DAY oplies if | / – services ir f the workday | S: Ful TES: Ful p to and includin n excess of 4 hour y exceeds 8 hours | s, up to and incl , not including n | Half Day Half Day day, inc uding 8 l | y: \$280.00; (y: \$190.00; (cluding trave hours in one tods, and is (| Overtin Overtin el time, e day, ir | ne*: \$70.0 ne*: \$44.0 if authori ncluding t | 0/hour 0/hour ized. ravel ti | ime, if author | ized. |
| Ex. Total Ho | ours = | 10 hours – 1 | hour lunch = 9 h | ours = a full day | | our overtim vertime Con | | Chart Ro | low | | |
| Date of Servic | ee | Total Hours | Subtract Meal Peri if applicable (1 hr for lunch) | od, Fee (Half/Full | | Overtim applica (Tenths of a | ne, if able | Overtime (Select overtifrom drop de | Rate ime rate | Overtime Total | TOTAL |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | vertime Conve | | | | (A) | Total | Fees (co | nt'd) | | |
| Minutes Time 1-6 .1 7-12 .2 13-18 .3 19-24 .4 | | | If you need additional space, please print extra copies of this pa | | | | | | | | |
| | 25-30 31-36 37-42 42-48 49-54 | | .5 .6 .7 .8 | | 1A | | | | | | |

55-60

1.0

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

| BPA/PO <u>#</u> | | Only Con | nplete Th | is Form If Yo | ou Are Auth | horized To | Travel | | | |
|--|---|---|------------|--|---|------------|--|-------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Interpreter Name/Co | mpany Name: | | | | | | | | | |
| Service Date(s): | | | | Laı | nguage: | | | | | |
| (1) Lodging Attach itemized | Lodging Date(s) | | | | | | Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees | | | |
| hotel receipt. | | | | | | | | | | |
| Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an actual expense (itemized) | | | | | | | | | | |
| basis, with receipts for lodging and for any expense \$75.00 or more, | | | | | | | | | | |
| up to the per diem rates for the city in which the work is performed. | | | | | | | Total | l Lodgi | ng Expenses | |
| (2) Meals and | Meals & | | | | | | | | _ | Meals & |
| Incidental Expenses | Incidental Expenses Date(s) | Breakfast (Include Tips for Me | | Lunch (Include Tips for Meals) Lunch (Include Tips for Meals) Incidental Expenses Miscellaneous Tips* (Porters, baggage carriers, hotel staff) | | | | laneous Tips* | Incidental Expenses Subtotals | |
| Please visit http:// www.gsa.gov/per diem for the current FY 2025 per diem rates (for lodging, meals and | | | | | | | | | | |
| incidental expenses) for the city in which the work is performed | | | | | | | | | | |
| (Jacksonville, Ocala, Orlando, Tampa and Ft. Myers). | *Please see page 4, 2(b) for | a break down of Inci | dental Exp | enses/Misc. T | ips T | otal Me | alc & Iı | ncident | al Fynancas | |
| (3) Miscellaneous | Total vicais & incidental Expenses | | | | | | | | | Miscellaneous |
| Expenses | Date(s) | Hotel Taxes | • | | Transportation Exps. (taxis, Uber, Lyft, Bus) | | | ls | Other (airline baggage fees) | Expenses Subtotals |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | Tota | Micoo | llonoov | g Exponence | |
| (4) Airfare | | Total Miscellaneous Expenses Taxes and /or | | | | | | | | |
| Attach airfare | Travel Date(s) | Departure (| (City) | Arriv | | | oooking fees | Airfare Subtotals | | |
| itinerary and airfare receipts. | | | | | | | | | _ | |
| | | | | | | | Tota | al Airta | re Expenses | I |
| Total Authorized Overnight Expenses | Enter (1) Total Lodging Expenses Enter (2) Total Meals & Incidental Expenses | | | | | | | | | |
| | Enter (3) Total Miscellaneous Expenses | | | | | | | | | |
| | Enter (4) Total Airfare Expenses | | | | | | | | | |
| | Total Authorized Overnight Expenses | | | | | | | | | |

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section. Overtime is calculated in tenths of an hour.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.70 per mile this is the current GSA mileage rate, effective 1/1/25, which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (please do not include the hotel taxes in this section).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

NOTE: ITEMIZED receipts are required for all expenses \$75.00 or more claimed on this *Overnight Expense Report* — as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document. Attached is an itemized receipt example.

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts to Daisy Alzate, Tracy Church, and Darlene Knapp. If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; **MAIN PHONE:** (407) 835-5649 **FAX:** (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, Direct: (407) 835-5998, Daisy_Alzate@flmd.uscourts.gov.

Tracy Church, Interpreter Services Coordinator, Direct: (407) 835-3856, Tracy_Church@flmd.uscourts.gov.

Darlene Knapp, Court/Interpreter Services Supervisor, Direct: (407) 835-4232, Darlene Knapp@flmd.uscourts.gov.

Itemized Receipt - Itemized receipts are required for expenses \$75.00 or more. The court does not reimburse for alcohol. If alcohol is listed (as in this example), the alcohol, along with the tax/tip applied to it, will be subtracted, and will not be reimbursed.

Credit Card Receipt - Alone, this receipt will not be accepted for reimbursement. An itemized receipt must be included. Please also attach a copy of the credit card receipt if the tip does not appear on the itemized receipt. Examples Provided Below.

Thank how

| Thank you for dining w P.F. Chang's China Bis 98 S. Second St. San Jose, CA 95113 | tro. | Thank you for Sining with P.F. Chang's China Bistro. 98 S. Second St. San Jose, CA 95113 |
|---|---------------------------------|---|
| Server: Kieley Table 26/1 Guests: 1 | 02/17/2012 7:17 PM #30026 | Server: Spencer DOB: 02/17/2012 06:40 PM 02/17/2012 Table 26/1 3/30026 |
| Devils Canyon Amber Drft Stella Artois (2 @4.25) Pina Colada Diet Coke HH Chicken Lettuce Wrap (2 @6 HH Crispy Green Beans Egg Roll (4) Traditional Spare Ribs (2 @9.2 Salt & Pepper Calamari Fried Rice | 4.00 | Visa 5242894 Card *XXXXXXXXXXXX0863 Magnetic card present: Card Entry Method: S |
| Subtotal Tax | 80.50 6.65 | Approval: 015101 |
| Total | 87.15 | Amounts \$ 87%15 |
| Visa Tip Total Auth:015101 | 87.15 10.00 97.15 | + Tip: 10 = 10 = 77 K |
| Χ | | I agree to pay the above total amount according to the card issued agreement. |
| If a 15 Digit Survey Co is printed above, we cor- invite you to particip; in our survey at www.pfchangs.com/survo Thank you! | dially ate | If a 15 Digit Survey Code is printed above, we cordially invite you to participate in our survey at |
| Check Closed | | Courdinate Charings com/survey CAMPO(Thank you! Duesas CSS Stages |

01/01/25 5